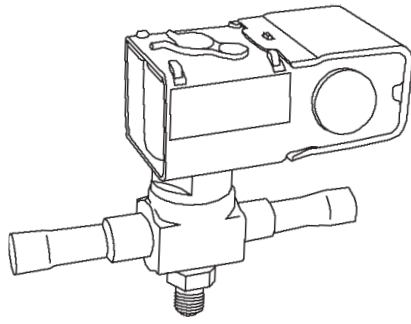


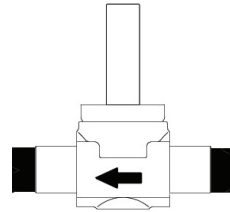
Solenoid Valves 200RD Model



①

R-11
R-12
R-22
R-113
R-114
R-115

R-123
R-124
R-125
R-134a
R-401A



R-401B
R-402A
R-402B
R-404A
R-407A

R-407B
R-407C
R-410A
R-500
R-502
R-507

Refrigerant Compatibility

Compatibilidad con Refrigerantes

Compatibilidade do Refrigerante

Compatibilité du réfrigérant

冷媒適合性

냉매 호환성

冷媒兼容性

②

Model	Coil				
	AM	AH	DM	MM	ASC2
100RB	✓	✓	✓	✓	✓
200RB	✓	✓	✓	✓	✓
240RA	✓	✓	✓	✓	✓
500RB			✓	✓	✓
540RA	✓	✓	✓	✓	✓

Verify Coil

Verifique la Bobina

Verifique a bobina

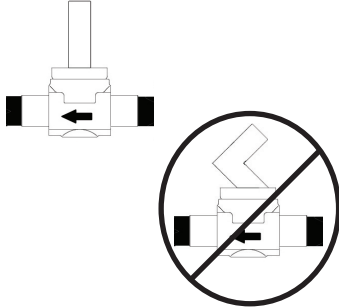
Vérifier la bobine

コイルの確認

코일 대조 확인 하시오

确认线圈型号

③



Do Not Bend Enclosing Tube

No doble el casquillo del Embolo de la Aguja

Não danifique o tubo de apoio da bobina

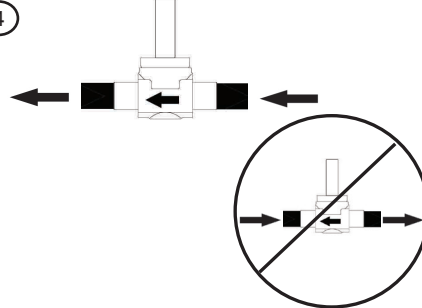
Ne pas plier le tube

エンクロージングチューブを曲げることは禁止

연결관을 구부리지 마시오

不要压弯阀杆

④



Flow Follows Arrow

El Flujo sigue la Flecha

Barra Indica Posição do Fluido

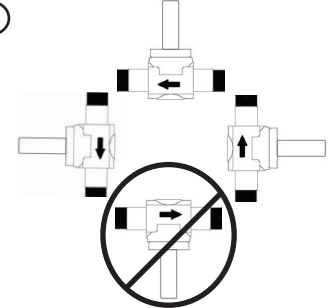
L'écoulement doit suivre la flèche

矢印方向に冷媒流

화살표방향으로 흐름

流向箭头

⑤



Valve Orientation

Orientación de Válvulas

Orientação da Válvula

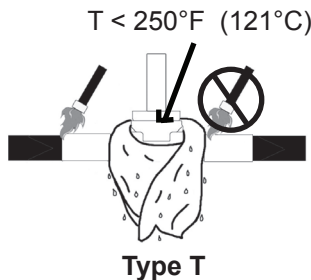
Orientation de la valve

バルブの向き

올바른 밸브 설치방향

阀的安装角度

⑥



Type T

Submerge Rag In Cold Water After Each Installation

Sumerja el trapo en agua fria despues de cada instalacion

Mergulhe o pano em água fria após cada instalação

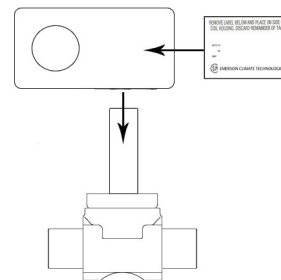
Submerger le chiffon dans l'eau froide après chaque installation

口ウ付時は、1 回毎に雑巾を冷水に浸すこと

매번 설치 후 찬물에 헹궂을 담근다

在每个产品焊接时，必须包裹完全浸湿的湿布

⑦



Coil Installation

Instalación de la Bobina

Instalação da bobina

l'installation de la bobine

コイルの取付

코일 설치

安装线圈

9

AM Coil Electrical Data			
VAC/Hz	Maximum Amps		VA Holding
	Inrush	Holding	
24/50	2.0	0.96	23
24/60	1.6	0.74	18
120/50	0.45	0.21	25
120/60	0.36	0.16	19
208/50	0.19	0.08	17
208/60	0.15	0.06	12
220/50	0.24	0.10	24
240/60	0.19	0.08	19
480/50	0.11	0.05	24
480/60	0.09	0.04	19

Transformer Selection

Selección del Transformador

Selecione transformador capacidade suficiente

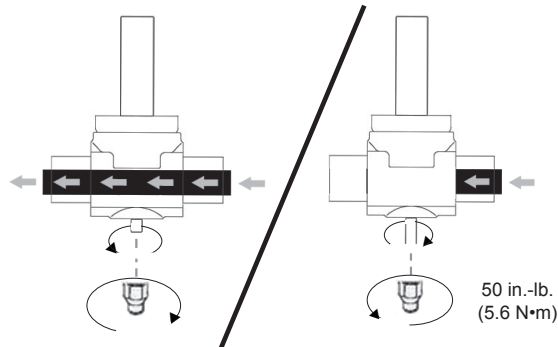
Sélection du transformateur

トランスフォーマーの選択

변압기 선정

选择变压器

10



Manual Override

Vástago de Operación Manual

Acionamento manual

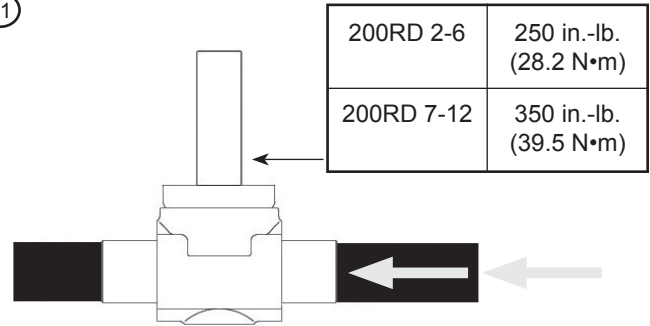
Ouverture manuel de la tige

マニュアルオーバーライド

수동으로 변경

手动开阀

11



Disassembly - must use new o-ring when reassembling. Replace with same type o-ring. Retorque per table above.

Desmontaje - cuando este remontando usar nuevo o-ring. Substituya por el mismo tipo de o-ring. Reajuste utilizando la table encima.

Desmontagem - quando for remontar é necessário usar um novo anel o-ring. Substitua pelo mesmo tipo de anel o-ring. Reaperte utilizando a tabela acima.

Désassemblé - un rouveau joint doit être utilisé lorsque rassemblé. Utilisé le même type de joint. Reserrer selon le tableau çï-joint.

分解後、再組立時には新しいオーリングを使用のこと。同種のオーリングを使用し、上記の表のトルク値で締め付けます。

분해할 경우 - 재 조립할 때 반드시 새 오링을 사용.
교체할 경우 같은 종류의 오링 사용. 위 테이블 표에 의해 조임.

拆解后-在重新组装时必须使用新的O形圈。
更换相同型号的O形圈。扭矩按照上表内的参数要求。

12

When using replacement kits, use entire kit. Do not replace individual components.

Cuando utilice partes de reemplazo use el kit completo. No substituya los componentes individuales.

Quando necessária a utilização do Kit de Reparo, utilize todas as peças. Não substitua componentes individuais.

Quand vous utilisez le kit de remplacement, utilisez le au complet, ne remplacer pas les composantes individuellement.

交換用キットをご使用の際は、その全てを交換して下さい。一部だけの交換は、不可です。

대체 키트를 사용할때, 키트내 개별부품을 사용마시고 전체 키트를 사용하시오.

在使用维修组件时，必须更换全套组件，不能只更换其中某个零件

